

Pflegehinweise Back- und Lochbleche	D/A/CH
Care instructions Baking trays and perforated trays	GB/UK
Consignes d'entretien Plaques four et plaques perforées	F/B/CH
Indicazioni per la cura Teglie da forno e lamiere perforate	I/CH
Consejos para la limpieza Bandejas para horno y bandejas perforadas	E
Reinigingstips Bakplaten en geperforeerde platen	NL/B
Henvisninger vedrørende pleje Bageplader og perforerede bageplader	DK
Veiledning for vedlikehold Bakeplater og perforerte plater	NO
Hoito-ohjeet Paisto- ja reikäpellit	FI
Wskazówki dot. pielęgnacji Blach piekarniczych i blach perforowanych	PL
Рекомендации по уходу Противни и перфорированные листы	RUS
Nuorodos dėl priežiūros Kepimo skardos ir perforuotos skardos	LT
Napomene za održavanje Posuda za pečenje i perforiranih limova	HR
Tisztítással kapcs. tanácsok Sütőlap és lyukacsos sütőlap	H
Sfaturi cu privire la îngrijire Tăvi de coacere și tăvi perforate	RO

Рекомендации на тему ухода

Противни из благородной стали

- Перед первым применением а также после каждого использования противни из благородной стали следует очищать с помощью мягкой салфетки и мягкого моющего средства, после чего тщательно осушить.

Противни и перфорированные листы из алюминия

- Перед первым применением противни и перфорированные листы из алюминия следует обжечь в печи при температуре ок. 200 °С.
- Далее противни и перфорированные листы из алюминия следует смазать жиром снаружи и внутри, и еще раз обжечь в течение получаса при температуре 200 °С.
- Для того чтобы удалить избыток жира противни и перфорированные листы из алюминия следует вставить в печь „вверх дном”.



УКАЗАНИЕ!

В результате обжига противней на них образуется небольшое жировое покрытие, которое предотвращает потери тепла алюминиевого покрытия.

- Противни и перфорированные листы из алюминия следует очищать с помощью влажной салфетки и мягкого моющего средства.

Противни и перфорированные листы с силиконовым покрытием

- Противни и перфорированные листы с силиконовым покрытием следует очищать только с помощью влажной салфетки или мягкой губки.
- Никогда не следует очищать противни и перфорированные листы с силиконовым покрытием в посудомоечной машине.
- Никогда не следует очищать противни и перфорированные листы с силиконовым покрытием с помощью агрессивных моющих средств.
- Никогда не следует очищать противни или перфорированные листы с помощью пароочистителя.
- Во избежание повреждения покрытия не следует использовать для очистки заостренные или острые предметы.
- Не следует смазывать жиром противни и перфорированные листы с силиконовым покрытием.

- По мере возможности следует избегать попадания сухой муки на противни и перфорированные листы с силиконовым покрытием.
- Во время очистки не следует погружать противни и перфорированные листы силиконовым покрытием в щелочные растворы.

Перфорированные листы с фольгой для многоразового использования

- Перфорированные алюминиевые листы следует очищать влажной салфеткой с мягким чистящим средством, а затем тщательно осушить.
- Фольгу для выпечки многоразового использования нельзя нагревать выше 260 °С.
- Между процессами выпечки фольгу многоразового использования следует очищать только мягкой влажной салфеткой или путем сметания.
- Перфорированные листы с фольгой многоразового использования нельзя складывать друг на друга!

Хранение

После каждого использования противни и перфорированные листы следует очистить в соответствии с указаниями выше. Тщательно осушить и хранить в сухом месте.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
33154 Salzkotten
Германия

Тел.: +49 5258 971-0
Факс: +49 5258 971-120
Горячая линия - техническая поддержка:
+49 5258 971-197
www.bartscher.com